

# A YABIXAL CHAM JONÁS

---

**Max elaj Jonás bay Dios yaloni**

**1** <sup>1</sup>Ay jun winak chi yik Jonás, c'ajol Amitai; a' max k'anjab Jehová bay, max yalon axca ti<sup>1</sup>: <sup>2</sup>Así bay miman conob Nínive, cax chaloni tol ok wak<sup>1</sup> lajwok el jun conob tu<sup>1</sup> yetok eb cajyom bay, yujtol max aj wal apnok is yobtakil eb ayin, xi Jehová.

<sup>3</sup>Palta a Jonás xin, maj yikej bay Cham. A ti yet, tol max na' tojcan bay Tarsis, xan max toj bay Jope. A bay tu<sup>1</sup> max ilchaj jun barco lananxa toj bay Tarsis tu<sup>1</sup>. Max manon is pasaje yet chi elaj najat satak Jehová yaloni. <sup>4</sup>Axa Jehová xin, max yi aj wan jun miman oval cak'ek<sup>1</sup> bay yul a' mar tu<sup>1</sup>, caw wal ijanxa chi mak'lay poj te barco yuj jun cak'ek<sup>1</sup> tu<sup>1</sup>. <sup>5</sup>Max oc ijan xiwaj eb chi ion bey te barco tu<sup>1</sup>. Junjunxac<sup>1</sup>al eb chi yal ba bay is diosol; axa c'oli k'okon aytok eb is yikatz te barco tu<sup>1</sup> bay yul a' mar, yet chi sebbi yalil te<sup>1</sup>. Axa pax Jonás tu xin, maxax aytok bay yalan yul te barco tu<sup>1</sup>. A bay tu<sup>1</sup> chi wayi. <sup>6</sup>Axa cham capitán max toj bay ayic<sup>1</sup> Jonás tu<sup>1</sup>, max yalon bay axca ti<sup>1</sup>:

—¿Tzet chon cayti<sup>1</sup>, ach wayanc<sup>1</sup>al chonej? Ajan wanok cax chach txajli bay a diosal, talaj c'uxan chi ok<sup>1</sup> c'ul jin, cax chon colchaji, xi.

<sup>7</sup>Max yalon eb iom bey barco tu<sup>1</sup> bay junjun axca ti<sup>1</sup>:

—A tinani<sup>1</sup> jaek oc junok suerte, yet watx<sup>1</sup> ok nachaj el juj, mactxel ay is mul, xan chi jay jun ti<sup>1</sup> jiban, xi eb.

Cax max yaon oc eb suerte xin. Axa max yunej, max ayc'ay yiban Jonás. <sup>8</sup>Axa yalon eb axca ti<sup>1</sup> bay:

—Al ayon tzet yuj xan chi jayoc jun ti<sup>1</sup> jiban. ¿Tzet yuj xan chach tit cayti<sup>1</sup> tinani<sup>1</sup>? ¿Baytal max ca a tita? ¿Tzet bi a conob, cax tzet animail ach? xi eb.

<sup>9</sup>Max tak'wi Jonás tu<sup>1</sup> axca ti<sup>1</sup>:

—Ayin ti<sup>1</sup> hebreo in. A bay Jehová Diosal satcan chin oc ayilal, Cham max watx<sup>1</sup>hen a' mar ti<sup>1</sup>, c'al tx'otx<sup>1</sup> tx'otx<sup>1</sup>, xi Jonás.

<sup>10-11</sup>Yuj tu xin, max c'oli yalon Jonás bay eb iom bey barco, tol lanan yelaj satak Jehová yaloni. A yet max yaben eb axca tu<sup>1</sup>, cax max yilon pax oc eb tol yelc<sup>1</sup>ulal chi aj can yowal a' mar tu<sup>1</sup>, xan max texac<sup>1</sup>al xiwaj eb, cax max c'oli k'anlen eb axca ti<sup>1</sup>:

—¿Tzet yuj xan caytu' chon axca tu'? ¿Tzet watx' chi jun etok tinani', yet watx' chi oc wanaj yowal a' mar ti'? xi eb.

<sup>12</sup>Max yalon Jonás axca ti':

—K'okek in aytok yul a' mar ti', cax ok oc wanaj yowal a'. Wojtak wali tol wuj xan chi jayoc jun ti' jiban, xi.

<sup>13</sup>Max yak'on yip eb iom bey barco yiontok te' bay ay tx'otx' yalon; palta junelnej majxa je' yuj eb, yujtol yelc'ulal chi aj can yowal a' aej tu'. <sup>14</sup>Yuj tu xin max tewi eb bay Jehová, max yalon eb axca ti': Mamin, manchak on ak' cam yuj is camichal jun winak ti', axca chi yun cam eb mak'om cam anima, yujtol ach ti' Jehová lanan onen tzet nabil oj, xi eb.

<sup>15</sup>Max lajwi yalon eb axca tu', axa k'okon aytok eb Jonás tu' bay yul a' mar, axa yoc wanaj a' tu'. <sup>16</sup>A wal yet max yilon eb iom bey barco tu', tol caytu' max yunej, max c'oli xiw eb bay Jehová, max yak'on eb jun xajanbal, c'al yak'on eb ti' bay.

<sup>17</sup>Yak'ban tu xin, max chekon Jehová jun no miman txay yet chi turlay aytok Jonás yuj. Oxeb c'ual c'al oxeb ak'bal max ayji ec' Jonás yul c'ul no txay tu'.

### Is txaj Jonás

**2** <sup>1</sup>Atac'al bay yul c'ul no txay tu' max txajli Jonás bay Jehová is Diosal, <sup>2</sup>cax max yalon axca ti':

A wal nan xol in yailal ti' max aj waw ayach Mamin Jehová. Max ach tak'wi ayin, yet wal ayin ec' bay cambal. A bay tu' max aj waw ayach, cax max in abej.

<sup>3</sup> Atac'al bay najabil yich a' mar max in a k'okaytok, toxc'a max yoy ba a' aejlak win. A a' mimek aejlak max eq'uel a' wiban.

<sup>4</sup> Caxc'al max in na' tol max in elcan yin junelnej a satak, palta wojtak tol okto wil yin a templo tol et yayji oocok.

<sup>5</sup> Max in mukaycantok yuj a' aej. Max in toj wal bay najatilal yich a' mar. Max oc bac'an juntzan ac'un ay yulak a' tu' yin in jolom.

<sup>6</sup> Max in paxxac'al ay bay yichlak witz. Junelnej max in makayxac'al cantok bay tu' waloni; palta ach ti' Jehová, ach ton in Diosal ach, max in a colcan el bay camich.

<sup>7</sup> A wal yet lananxa lajwi in cawil max wabej, cax max ach nachajtek wuj Mamin. Max apni oc in txaj a satak bay a templo.

<sup>8</sup> A mac chi tzakloj yintak yechelej chi al-lay oc diosal, c'amxa elapnok yul sat eb;

<sup>9</sup> palta ayin xin, chi aj waw yin aloj yuj diosalil ayach. Chi wak'on in xajanbal, cax ok wiken bay max wak' in ti' ayach. ¡Asan ach chi je' a colwaj Mamin! xi Jonás.

<sup>10</sup>Lajwi tu xin, max ak'lay yun no' miman txay tu' yuj Jehová, tol max toj xayelat ajtek Jonás tu' yuj no' bay sat tx'otx' ti a' mar.

### Max na ba c'ul eb aj Nínive

**3** <sup>1</sup>Max k'anjab pax Jehová yet is cayelal bay Jonás. Max yalon axca ti!: <sup>2</sup>Asi' bay miman conob Nínive, cax chi toj alon el tzet yetal ok wal ayach ti!, xi Cham.

<sup>3</sup>Yuj tu xin, max toj Jonás bay Nínive, axca wal max yun yalon Jehová bay. A jun conob tu!, caw wal miman conob, ay mi oxebok c'ual tec'banil yec' yul jun conobal tu!. <sup>4</sup>Axa yoc Jonás xol conob tu!. Yet babel c'ual max c'oli yalon el yin ipejal axca ti!: ¡Yet wal cawinak c'u tinani!, cax chi lajwi ay jun conob ti! xi.

<sup>5</sup>A masanil eb anima cajan bay jun miman conob tu!, eb icham anima, c'al eb unin, max yaoc eb c'ul yin k'anej Dios, max oc eb yin c'ajbanc'ulal, cax max yaon oc eb el pichilej. Axca tu! max yun tx'oxon el eb is cusc'ulal. <sup>6</sup>A yet max apni oc yabixal jun ti' bay cham reyal Nínive tu!, max aj jucnajok, max yion el is pichil ayoc yuj yikbej yin reyal tu!, max yaon oc el pichilej, axa xol tik'ak'il tan max ay chotanok. <sup>7</sup>Xan a cham rey tu!, yetok eb ayoc yin ikbej yetok, max yalil eb jun ley, chi yal axca ti!: C'am junok on chon lowi. C'am c'apax junok on chi jak' lobej c'al yuc'a! co wacax, c'al co calnel. <sup>8</sup>A ti' jet, co pichek co ba yetok el pichilej, yetokc'al co jobbejal no!, yuj tx'oxon el ba co cusc'ulal; c'al co txajli bay Dios yetok masanil jip, cax chi co bekoncan masanil co yobtakil chi el juneni, c'al yaxc'ayinakil. <sup>9</sup>Talaj chito wal q'uem Dios is nabal, cax chi oc wanaj yowal c'ul; axca tu xin, c'am chon camek, xi jun ley tu!.

<sup>10</sup>A yet max yilon Dios q'uemebon eb aj Nínive is nabal, c'al bekoncan eb is yob beybalil, cax max naoni tol majto yak' lajwok jun conob tu!, axca max yun chekon yal-lay elok.

### Max tit yowal Jonás

**4** <sup>1</sup>Axa Jonás xin, caw wal yob max yabej yujtol max q'uem Dios is nabal, xan caw wal max tit yowal. <sup>2</sup>Yuj tu xin, max txajli bay Cham, max yalon axca ti!:

—Ila wal Mamin Jehová, a ton wal jun ti! max in na' yet ayinto wal ec' bay in conobal, xan max wochej max in elaj a satak, cax max in tojcan bay Tarsis. Yujtol caw wal wojtak, tol Dios ach, caw wal ay a mimanc'ulal, man c'unok tit oval. A yet chaloni tol ok aoc junok yailal, jun bek chi na pax ba a c'ul, yujtol caw wal miman a yabenc'ulal. <sup>3</sup>Yuj tu! xan chin tewi ayach Mamin Jehová, tol cheil in k'inal, yelxac'al mi watx' tol chin cami, yintak pax tol iquis in ec'ok, xi Jonás.

<sup>4</sup>Axa max tak'wi Jehová bay axca ti!:

—¿Tom watx'xac'al chot a ba, yuj chi tit oval? xi Cham.

<sup>5</sup>Axa yeltok Jonás bay tiel conob bay yetc'ulal bay chi ajol c'u. A bay tu! max watx'nej aj xak te' yiban, axa yay chotan bay yenel tu!, cax max yechbanenii

tzet ok ec'tok bay yiban jun conob tu!. <sup>6</sup>Max yak'on ch'ibaj Jehová jun moc'an te!. A jun te' tu' max ch'ibaj yenelok Jonás. Yuj tu' watx'xac'al max yun yayji ec'ok. Caw wal miman max yun tzalojbi aj c'ul yuj te!. <sup>7</sup>Axa yet max k'inibi aj yet junxa c'ual, max yak'on pitzc'oj aj Jehová jun no k'osom max toj yul te!, axa takaj tu!. <sup>8</sup>Axa yet max aj can c'u xin, cax max yak'on tit Jehová jun cak'ek' tol ow k'ak'al bay yetc'ulal bay chi ajol c'u. Axa low yowal yakan c'u yin jolom Jonás tu!, axa c'oli pax yip yuj k'ak' tu!, cax chi yochejxac'al chi cami.

—Yelxac'al mi watx' tol chin cami, yintak tol iquis in ec'ok, xi.

<sup>9</sup>Max tak'wi pax Dios bay axca ti!:

—¿Tom watx'xac'al chot a ba yuj chi tit oval, yujc'al tol max takaj te te' max ch'ibaj enelok tu'? xi Cham.

—A toni, watx', caxc'al chin cam yuj wowal ti!, xi Jonás.

<sup>10</sup>Max yalon Jehová axca ti!:

—Tokwal ach max aw te te' ti!, tamwal ach max ak' ch'ibok. Yet jun k'ekbintakil max ch'ibi, axa yet junxa k'ekbintakil max takiloc. Palta ach ayxac'al a cusc'ulal yuj te!. <sup>11</sup>Axa pax ayin ti!, ¿tom man ok cus in c'ul yin jun miman conob Nímive ti!, tol ec'ban 120 mil unin c'amto nabal; yetok c'apaxok, xiwil no no'? xi Jehová.